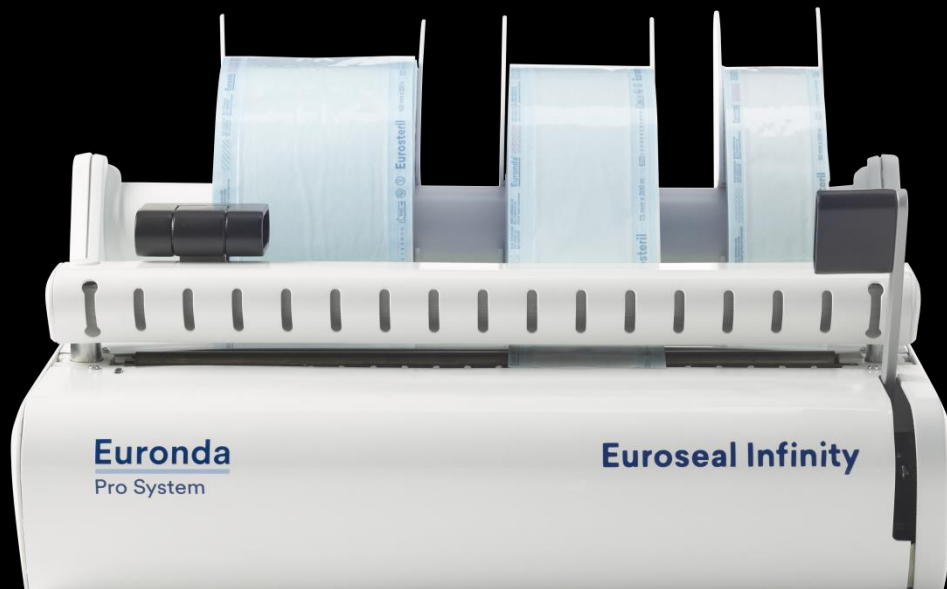


Руководство по эксплуатации Euroseal[®] Infinity



CE

Euronda[®]

Уважаемый Доктор,

*прежде всего мы хотим поблагодарить Вас за сделанный выбор и покупку нашего электронного термического запечатывающего устройства **Euroseal® Infinity**.*

Наша компания остается в Вашем полном распоряжении для предоставления новостей и разъяснений относительно оборудования.

Также напоминаем Вам, что для правильного использования оборудования необходимо внимательно прочитать настоящее руководство перед его использованием. Наше оборудование соответствует общим действующим нормативам по безопасности и не представляет опасности для оператора, если используется в соответствии с данными инструкциями. Также обратите внимание, что Euronda S.p.A. не несет никакой ответственности за ошибочное или неверное толкование текста переводов настоящего руководства: в случае возникновения спора будет использоваться только руководство на итальянском языке.

С пожеланием плодотворной работы, мы напоминаем Вам, что воспроизведение данного руководства запрещено, и что технические характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления, как следствие непрекращающихся технологических исследований.

EURONDA S.p.A.

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ.	3
ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ О КОМПЛЕКТЕ ПОСТАВКИ.	3
ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ	3
ЗНАЧЕНИЕ СИМВОЛОВ.	5
ГАРАНТИЯ	7
ГЛАВА 1.	8
1.1 - ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ УСТРОЙСТВА И УПАКОВКИ.	
1.2 - КОМПЛЕКТАЦИЯ	9
ГЛАВА 2.	10
2.1 - УСТАНОВКА	10
2.2 - ИНСТРУКЦИИ ПО КРЕПЛЕНИЮ К СТЕНЕ (ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ)	10
ГЛАВА 3.	12
3.1 - УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	12
3.2 - ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ	14
ГЛАВА 4.	15
4.1 - ОПИСАНИЕ ЗАПЕЧАТЫВАЮЩЕГО УСТРОЙСТВА	15
ГЛАВА 5.	17
5.1 - ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	17
5.2 - БЛОКИРОВКА РУЛОНА	20
ГЛАВА 6.	21
6.1 - ОЧИСТКА ЗАПЕЧАТЫВАЮЩЕГО УСТРОЙСТВА.....	21
6.2 - ВНЕПЛАНОВОЕ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ	21
ГЛАВА 7.	22
7.1 - УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	22
ГЛАВА 8.	23
8.1 - ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ.....	23

ВВЕДЕНИЕ

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ О КОМПЛЕКТЕ ПОСТАВКИ

При получении аппарата проверьте целостность упаковки и сохраните ее для дальнейших транспортировок.

Вскройте упаковку и проверьте:

- соответствие приобретенного аппарата техническим характеристикам;
- отсутствие видимых повреждений.

В случае наличия видимых повреждений или утери рабочих деталей срочно проинформируйте агента по доставке и продавца.

Все размеры, приведенные в руководстве, не являются обязательными.

Рисунки и любая другая документация, поставляемая с аппаратом, являются собственностью компании Euronda S.p.A., обладающей на них всеми правами, и не могут передаваться третьим лицам.

Запрещается полностью или частично воспроизводить текст или иллюстрации.

ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Данное руководство предназначено для предоставления инструкций для:

- корректной установки;
- безопасной и эффективной работы прибора;
- непрерывного и регулярного обслуживания.

Прибор должен использоваться в соответствии с процедурами, содержащимися в руководстве, и никогда в целях, отличных от предусмотренных в нем.

ВНИМАНИЕ

- Если устройство эксплуатируется в порядке, не указанном изготовителем, защита устройства может быть нарушена.
- Используйте только оригинальный кабель питания, поставляемый с устройством.
- В соответствии со статьей 33 регламента 1907/2006 (REACH) отмечается, что внутри изделия (нагревательный элемент) содержится борная кислота, CAS № 10043-35-3. Это вещество не вступает в контакт с пользователем или со стерилизованными инструментами, так как оно содержится внутри нагревательного элемента, поэтому нет никаких сопутствующих рисков и / или особых мер предосторожности, которые следует принимать при нормальных условиях использования.

Оператор - это человек, физически использующий прибор по назначению.

Ответственный орган - это лицо или группа, ответственная за использование, повседневное обслуживание прибора и за обучение оператора.

Ответственный орган несет юридическую ответственность за обязательства, связанные с установкой, эксплуатацией и использованием прибора.

Производитель не несет ответственности за возможные поломки, повреждения или неисправности, если они возникли вследствие некорректной эксплуатации, а также при применении в неподходящих целях или при неправильном техобслуживании.


Предназначение: Данное руководство является неотъемлемой частью продукта и должно храниться при устройстве для удобства и быстрого ознакомления. Аппарат предназначен только для профессионального использования, его эксплуатация должна осуществляться только квалифицированным персоналом. Аппарат должен использоваться только в целях, для которых он был создан.

EUROSEAL® Infinity - устройство, предназначенное для запечатывания рулонов и пакетов из бумаги и полиэтилена для упаковки стерилизационных инструментов, используемых в медицинской, ветеринарной и подологической практиках и тату-мастерских.

Устройство не работает с рулонами из других материалов.

ЗНАЧЕНИЕ СИМВОЛОВ















Символы безопасности на устройстве:



СИМВОЛ	ОПИСАНИЕ
	ВНИМАНИЕ: ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ

На этикетке прибора приведены символы, значение которых показано ниже.

ИДЕНТИФИКАЦИОННАЯ ТАБЛИЧКА

Идентификационная табличка перечисляет основные данные и характеристики прибора и информацию, необходимую для идентификации прибора при заказе запасных частей и/или запросе информации. Данные, приведенные на рисунке ниже, могут быть изменены.



<p>MOD. EUROSEAL INFINITY  EDS XXXXXX  17/09/19</p>  <p>+\$\$+7EDS</p>	<p>MOD. EUROSEAL INFINITY  EDT XXXXXX  27/02/20</p>  <p>+\$\$+7EDT</p>
<p>200-240V 50/60Hz 180W Fuse T5A</p> <p>  MADE IN ITALY </p> <p> Euronda Spa, Via dell'Artigianato, 7, 36030 Montecchio Precalcino, Vicenza Tel. + 39 0444 656 111 - Fax + 39 0444 656 199 www.euronda.com - info@euronda.com</p> <p>REV.01</p>	<p>110V 50/60Hz 180W Fuse F10A</p> <p>  MADE IN ITALY </p> <p> Euronda Spa, Via dell'Artigianato, 7, 36030 Montecchio Precalcino, Vicenza Tel. + 39 0444 656 111 - Fax + 39 0444 656 199 www.euronda.com - info@euronda.com</p> <p>REV.02</p>

СИМВОЛ	ОПИСАНИЕ
SN	"НОМЕР СЕРИИ" Символ должен сопровождаться серийным номером производителя. Серийный номер должен находиться рядом с символом.
	"ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ" Символ должен сопровождаться годом. Год должен быть выражен четырьмя цифрами.
	"ВНИМАНИЕ, СМ. ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ"



Этот символ означает, что по окончании использования этот продукт должен быть утилизирован отдельно, в соответствующих местах сбора, а не вместе с обычными бытовыми отходами.

В данном руководстве символы располагаются рядом с описанием, примечанием и т. д. Эти иллюстрации служат для того, чтобы обратить внимание читателя на конкретное примечание или объяснение. Их значение объясняется ниже.

СИМВОЛ	ОПИСАНИЕ
	<p>ИНФОРМАЦИЯ, ОСОБЕННО ВАЖНАЯ ДЛЯ БЕЗОПАСНОСТИ</p> <p>Этот символ используется для того, чтобы обратить внимание оператора на важную для его безопасности информацию.</p>
	<p>ИНФОРМАЦИЯ И ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ</p> <p>Этот символ обращает внимание читателя на общие замечания и советы.</p>

ГАРАНТИЯ

Euronda гарантирует качество своих приборов, если они используются в соответствии с инструкциями, приведенными в данном руководстве, в соответствии с условиями, указанными в гарантийном сертификате.

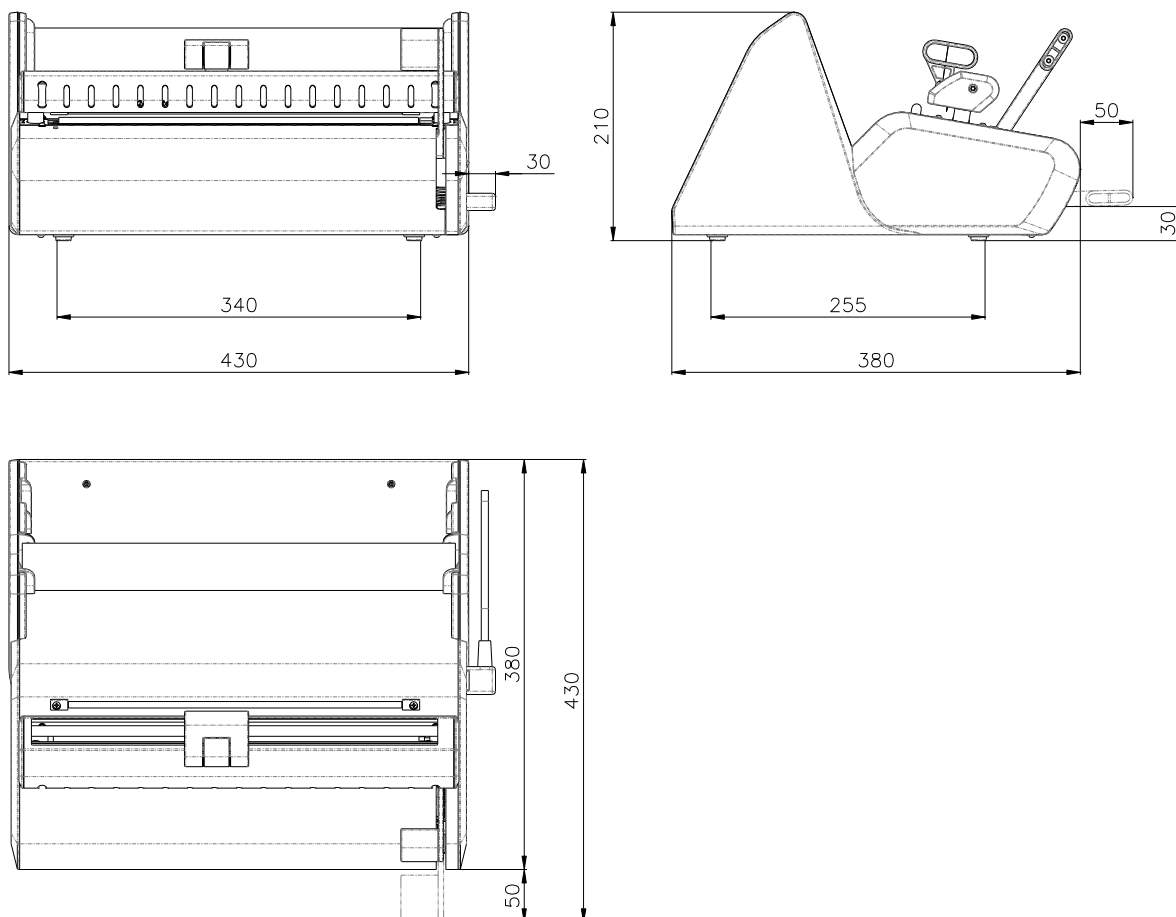
Гарантия начинается с даты регистрации на www.euronda.com/myeuronda, это должно произойти сразу после продажи устройства заказчику-потребителю.

В случае отсутствия регистрации будет считаться действительной дата, указанная в счете на покупку, который должен включать серийный номер устройства.

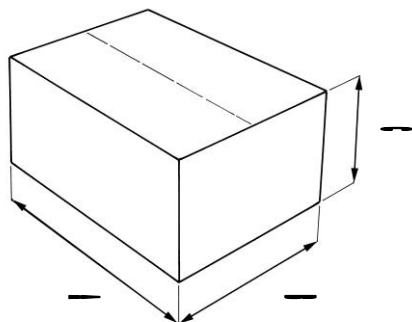
ПРИМЕЧАНИЕ: рекомендуется сохранять оригинальную упаковку и использовать ее для каждой транспортировки устройства. Использование другой упаковки может привести к повреждению продукта при транспортировке.

ГЛАВА 1

1.1 - ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ УСТРОЙСТВА И УПАКОВКИ



Габаритные размеры запечатывающего устройства EUROSEAL® Infinity



Габаритные размеры упаковки:
A = 510 мм B = 470 мм C = 240 мм
Общий вес упаковки: 8 кг

1.2 - КОМПЛЕКТАЦИЯ

Описание	Количество
Запечатывающее устройство	1
Трубка держателя рулона	1
Фиксатор рулона	2
Шнур питания	1
Резервный предохранитель	1
Руководство по эксплуатации и документы	1

ГЛАВА 2

2.1 - УСТАНОВКА

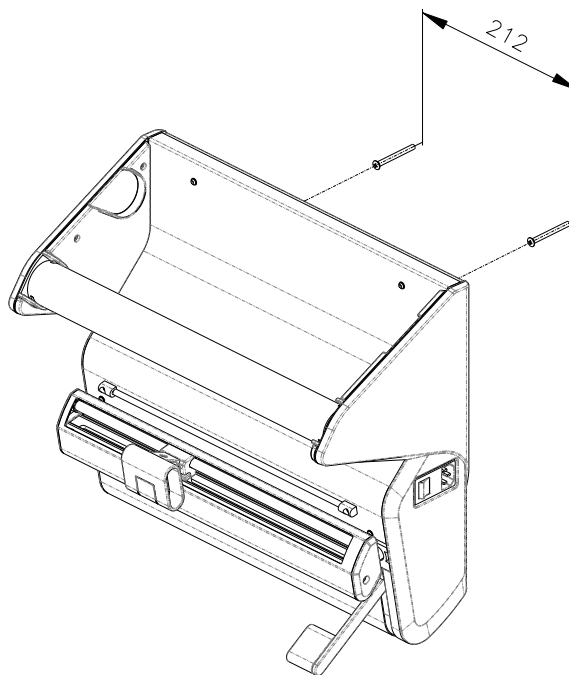
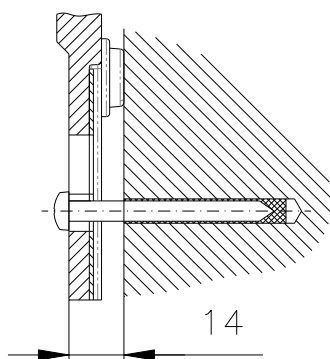
Распакуйте аппарат и установите его в соответствии со следующими инструкциями:

1. Установить запечатывающее устройство на плоскую поверхность с пространством, необходимым для удобной работы.
2. Не устанавливайте оборудование рядом с мойками или сходными предметами, чтобы избежать контактов с водой и возможного короткого замыкания установки.
3. Избегать близости к источникам тепла.
4. Устанавливать оборудование следует в хорошо проветриваемых помещениях.
5. Убедитесь, что кабель питания, идущий до розетки электропитания, не согнут и не пережат.
6. Аппарат должен располагаться так, чтобы вилка была доступна.
7. Включите вилку в розетку. После этого аппарат готов к работе.

2.2 - ИНСТРУКЦИИ ПО КРЕПЛЕНИЮ К СТЕНЕ (ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ)

Для **настенного крепления** запечатывающего устройства необходимо приобрести специальный дополнительный комплект и выполнить следующие инструкции.

- 1) Прикрепите к стене два дюбеля, не входящих в комплект, диаметром 6 (головка винта - максимальный диаметр 9.5 мм, корпус винта - максимальный диаметр 5 мм) с межосевым расстоянием 212 мм. Оставьте головку винта выступающей на 14 мм для того, чтобы вставить запечатывающее устройство.

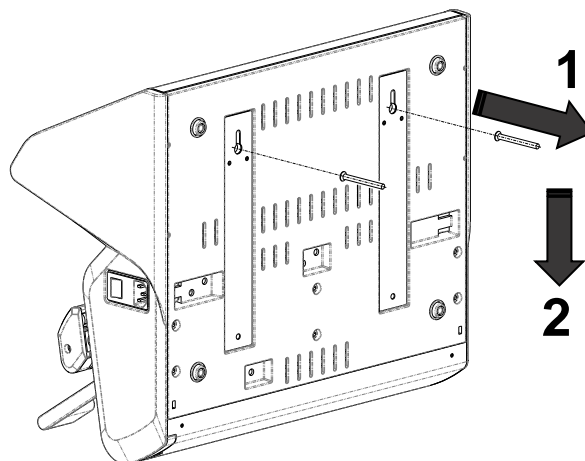


ВНИМАНИЕ:

Приобретайте и используйте подходящие дюбели в зависимости от типа стены (бетон, кирпич, гипсокартон и т. д.).

- 2) Закрепите на устройстве две пластины с помощью винтов, входящих в комплект.
- 3) Повесьте термозапечатывающее устройство на два винта, закрепленных на стене.

Вставьте соответствующие отверстия термозапечатывающего устройства в головки винтов (1) и нажмите вниз, (2) чтобы зафиксировать их.



- 4) Вставьте трубку с рулонами.

**ВНИМАНИЕ:**

Вставьте трубку в держатель рулона устройства, убедившись, что зуб держателя рулона входит в прорезь на трубке, при необходимости выполняя небольшое вращение.

ГЛАВА 3

3.1 - УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



Перед использованием электронного термозапечатающего устройства EUROSEAL® Infinity внимательно прочитайте информацию по правилам безопасности. Их несоблюдение может привести к несчастным случаям или повреждению аппарата.

- Перед началом эксплуатации аппарата, оператор должен убедиться, что он знает и понимает значение и принципы работы всех органов управления.
- Оператор должен знать, как применять правила безопасности при эксплуатации аппарата.
- Оператор должен знать и правильно интерпретировать все знаки, которые содержатся в данном руководстве и находящиеся на оборудовании.
 - Оператор не должен выполнять операции по собственной инициативе или операции, которые не входят в его компетенцию.
- Ответственное за эксплуатацию автоклава лицо является ответственным за распространение информации и профессиональное обучение операторов безопасной работе с оборудованием; в частности, оно должно убедиться, что данная информация правильно понята.



НЕ ПОМЕЩАЙТЕ ПАЛЬЦЫ В ЗОНУ СВАРКИ, КОГДА ОБОРУДОВАНИЕ ВКЛЮЧЕНО. НЕ ПОМЕЩАЙТЕ ПАЛЬЦЫ ПОД ЗАЩИТНЫЙ КАРТЕР ЗОНЫ СВАРКИ, КОГДА ОПУСКАЕТСЯ РЫЧАГ НАЖАТИЯ. НИКОГДА НЕ ПОМЕЩАЙТЕ ПАЛЬЦЫ В ОТСЕК ДВИЖЕНИЯ НОЖА.

ПОДДЕРЖИВАЙТЕ ПРОСТРАНСТВО ВОКРУГ ЗАПЕЧАТЫВАЮЩЕГО УСТРОЙСТВА СУХИМ И ЧИСТЫМ.

НИКОГДА НЕ ДЕМОНТИРУЙТЕ ЗАПЕЧАТЫВАЮЩЕЕ УСТРОЙСТВО EUROSEAL® Infinity. ВЫСОКОЕ ВНУТРЕННЕЕ НАПРЯЖЕНИЕ ОПАСНО.

Если невозможно отсоединить аппарат от источника электропитания, выключите основной выключатель и, если он удален или находится вне пределов видимости человека, отвечающего за техобслуживание, поместите вывеску "Идут работы" на выключателе после того, как приведете его в положение «OFF» (ВЫКЛ).



ПРОТИРАЙТЕ ОБОРУДОВАНИЕ ВЛАЖНОЙ ТРЯПКОЙ, ПРЕДВАРИТЕЛЬНО УБЕДИВШИСЬ В ТОМ, ЧТО КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ ОТСОЕДИНЕН ОТ РОЗЕТКИ (ПЕРЕД ТЕМ, КАК ВКЛЮЧИТЬ АППАРАТ СНОВА, УСТРАНИТЕ ВОЗМОЖНЫЕ ОСТАТКИ ВОДЫ). НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ РАСТВОРИТЕЛИ НА ЭТИКЕТКЕ.

УБЕДИТЕСЬ, ЧТО АППАРАТ ЗАЗЕМЛЕН В СООТВЕТСТВИИ С ПРАВИЛАМИ, ПРИНЯТЫМИ В СТРАНЕ, ГДЕ ПРОИСХОДИТ УСТАНОВКА.

НЕ УДЯЛЯЙТЕ ЭТИКЕТКИ С МАШИНЫ.

УБЕДИТЕСЬ, ЧТО АППАРАТ ПОДСОЕДИНЕН К ИСТОЧНИКУ С АДЕКВАТНЫМ НАПРЯЖЕНИЕМ.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ОРИГИНАЛЬНЫЕ ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

Если в работе аппарата появились сбои, обратитесь к руководству, проконсультировавшись с параграфом «Устранение неисправностей», для поиска возможных причин. За дальнейшей

информацией или ремонтом обращайтесь к специализированному персоналу вашего поставщика или в технический отдел компании Euronda S.p.A.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Прибор соответствует требованиям электрической безопасности Института Стандартов и снабжен двухполюсной вилкой, которая гарантирует полное заземление.
- Сопротивление связано с заземлением, так как остальная часть оборудования имеет двойную изоляцию.
- Основное требование безопасности – это осуществление проверки электросистемы на адекватное заземление и соответствие мощности электросети и розеток тока мощности оборудования, указанной на табличке. Проверку электросистемы должен осуществлять квалифицированный персонал.

**EURONDA S.p.A. СНИМАЕТ С СЕБЯ КАКУЮ-ЛИБО ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ЕСЛИ
ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ПРАВИЛА НЕ БЫЛИ СОБЛЮДЕНЫ.**

3.2 – ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Убедитесь, что напряжение, указанное на этикетке, на боковой части оборудования, соответствует напряжению источника питания в месте установки.

Прибор должен быть подключен через кабель питания к системе с надлежащим заземлением, в соответствии со стандартами, действующими в стране установки.

Прибор может оставаться включенным 24 часа в сутки.

**ВНИМАНИЕ:**

Не сгибайте электрический шнур и не ставьте на него какие-либо предметы.

ГЛАВА 4

4.1 - ОПИСАНИЕ ЗАПЕЧАТЫВАЮЩЕГО УСТРОЙСТВА

Euroseal® Infinity - это новое электронное запечатывающее устройство Euronda с непрерывным циклом, постоянной температурой и гарантированной полосой запечатывания 12 мм. Euroseal® Infinity - это прибор с современным эргономичным дизайном с закругленными профилями, простой в использовании и чистке, укомплектованный держателем рулонов, чьи габаритные размеры соответствуют минимальным длинам оборудования. Можно использовать стерилизационные рулоны из бумаги/полипропилена длиной от 100 до 200 метров. Новая технология конструкции позволяет минимизировать потребление энергии и сократить время запечатывания, что связано с отсутствием необходимости охлаждения между сварками, а также повысить надежность устройства, упрощая обслуживание режущего лезвия. EUROSEAL® Infinity изготавливается при полном соблюдении норм ЕС и указанных им стандартов качества.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания	200 - 240 В	100 - 120 В
Количество фаз	1	
Частота питания	50 / 60 Гц	
Мощность	180 Вт	
Класс защиты от поражения электрическим током	I	
Класс изоляции	IPX0*	
Предохранители	№ 2 – 5x20 мм T5A	№2 – 5x20 мм F10A
Диапазон допустимых условий среды, для которых было спроектировано оборудование	<ul style="list-style-type: none"> - Использование в закрытых помещениях - Высота до 2000 м над уровнем моря - Температура: от 5 °С до 40 °С - Относительная влажность макс. 85% - Макс. колебания напряжения: ± 10 % - Категория перенапряжения: II - Уровень загрязнения: 2 - Короткие временные перенапряжения 240 В + 1200 В до 5 с - Длительные временные перенапряжения 240 В + 250 В в течение более 5 с 	
Выключатель	Однополюсный	
Вес	7 кг	
Сварка	12 мм	
Тип сварки	При постоянной температуре, температура составляет от 170 до 200 °С	
Длина зоны сварки	310 мм	
Соппротивление	Саморегулирующееся, пригодное для использования при любом напряжении, не подверженное короткому замыканию и изготовленное в соответствии с нормами безопасности	
Держатель рулонов	Две позиции	
Расход энергии	На 30-50% меньше, чем у импульсного оборудования	
Время охлаждения	Нет задержки между сварками при работающей машине	
Установка пакета на этапе сварки	Не имеет значения (пленка снизу или сверху)	

Нож	Практичный, защищенный, функциональный и легко заменяемый
Рычаг для сварки	Эргономичная рукоятка, облегчающая усилие
Дизайн	Эргономичный закругленный
Цвет	RAL 9016, эпоксидное порошковое покрытие
Плановое техобслуживание	Отсутствует

*Первая характерная цифра указывает на то, что корпус обеспечивает защиту людей от доступа к опасным частям, предотвращая или ограничивая проникновение в корпус части тела инструмента, удерживаемого человеком; и одновременно корпус обеспечивает защиту оборудования от проникновения посторонних твердых тел.

X - не указано

Вторая цифра указывает степень защиты корпуса от вредного воздействия на оборудование из-за проникновения воды в корпус. 0 - нет защиты.

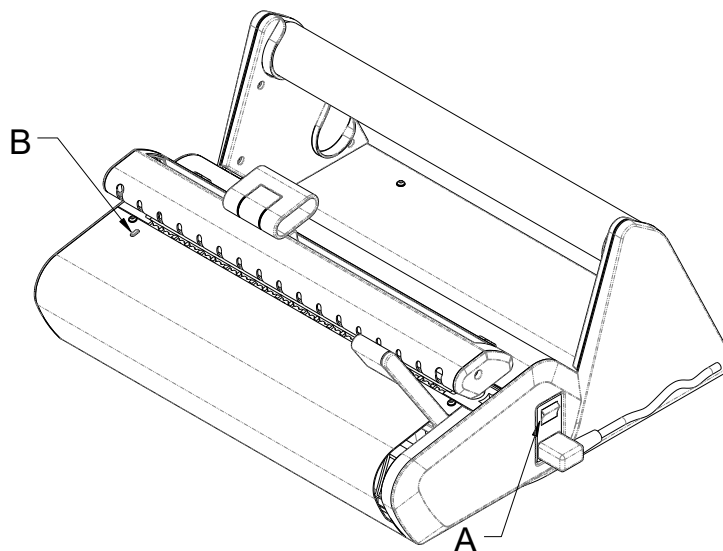
ГЛАВА 5

5.1 - ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Проверьте, что аппарат подключен к электропитанию.

Нажмите боковой переключатель (A), расположенный на правой стороне машины.

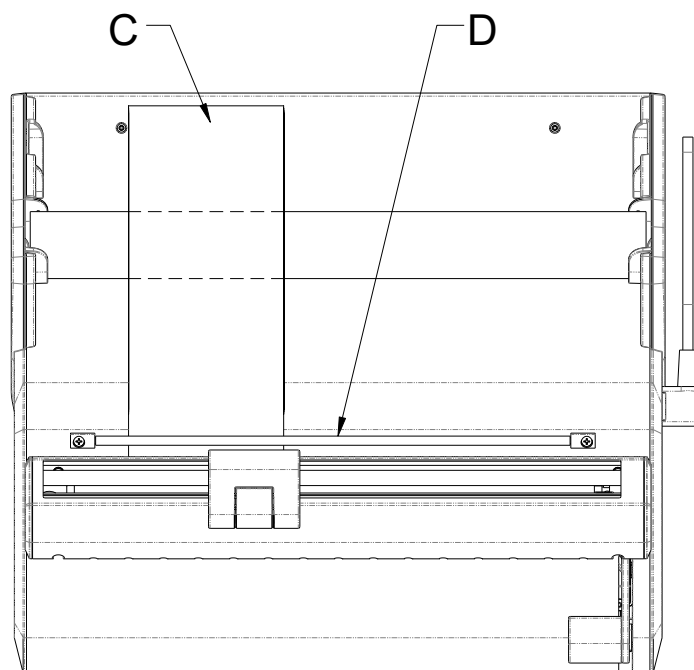
Светодиод (B), расположенный на передней панели машины, во время предварительного нагрева будет мигать красным, а затем станет зеленым, когда сопротивление достигнет оптимальной температуры для сварки.



2. Вставьте рулон (C) под держатель рулона (D).

Сдвиньте ленту вперед, пока она не выйдет на нужную длину.

Не имеет значения, как вставляется рулон (пленка снизу или сверху).

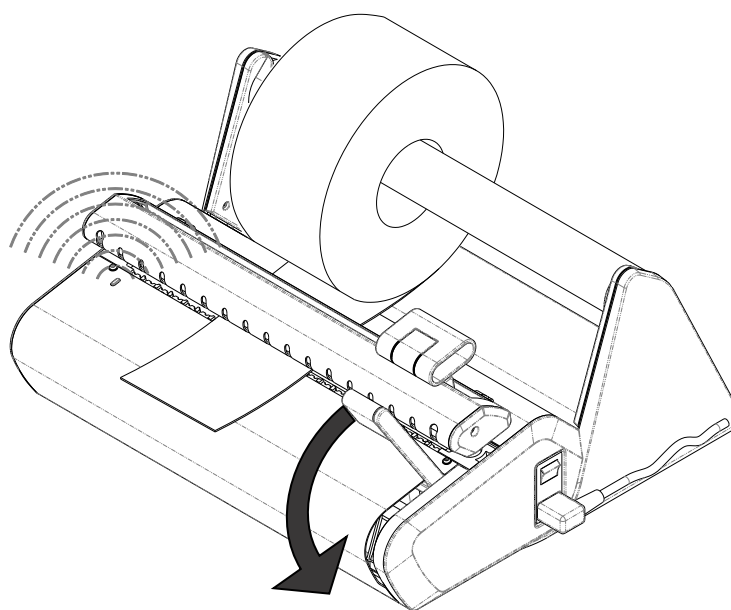


3. Опустите рычаг сварки.

Продвинуть курсор ножа для отрезания рулона и получения пакета, при этом рычаг остается опущенным.

В конце запечатывания световой индикатор горит красным и срабатывает непрерывный звуковой сигнал.

После этого запечатывание полностью завершено.

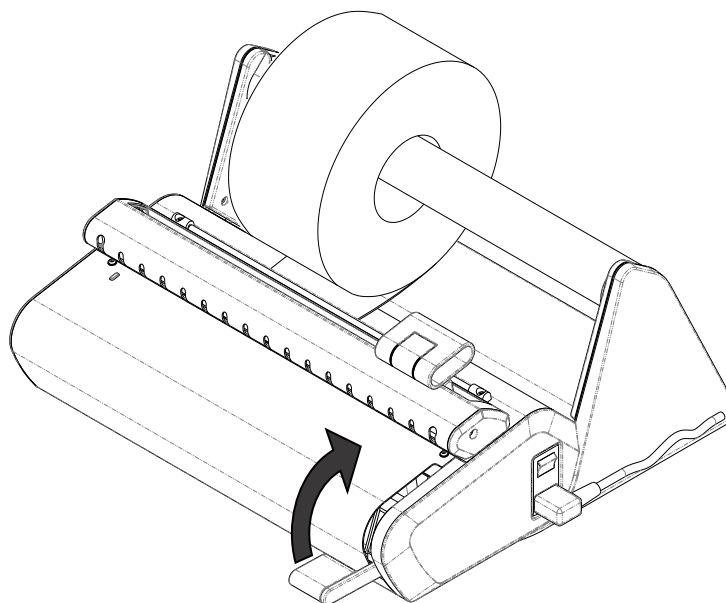


4. Поднять рычаг сварки.

При поднятии рычага индикатор вновь становится зеленым, и звуковой сигнал выключается.

Вынуть пакет.

Оборудование готово для следующего запечатывания, без ожидания охлаждения.



ВНИМАНИЕ:

Если пользователь не поднимет рычаг после сварки, сопротивление автоматически выключается, чтобы не сжечь пакет.

В этом случае индикатор мигает красным и звучит прерывистый звуковой сигнал.

Как только рычаг поднимается, сопротивление автоматически включается вновь.

Необходимо подождать несколько секунд для восстановления оптимальной температуры запечатывания.



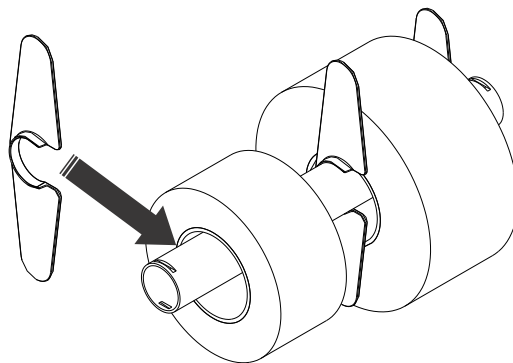
5.2 - БЛОКИРОВКА РУЛОНА

Применение блокировки рулона

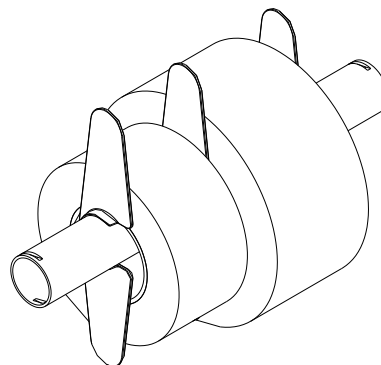
Имеющиеся в комплекте блокировки рулона нужны для того, чтобы предотвратить неравномерное падение бумаги по бокам во время разматывания рулона.

Для использования блокировки рулона:

- 1) Надеть его на трубку рулонодержателя, слегка надавив на нее, для закрепления.



- 2) Приблизить его к рулону так, чтобы бумага оставалась неподвижной.



ГЛАВА 6

6.1 - ОЧИСТКА ЗАПЕЧАТЫВАЮЩЕГО УСТРОЙСТВА



ВНИМАНИЕ:
ПЕРЕД КАЖДОЙ ОПЕРАЦИЕЙ НЕОБХОДИМО ОТКЛЮЧАТЬ НАПРЯЖЕНИЕ.
Несоблюдение данного предупреждения может привести к возникновению серьезных несчастных случаев с людьми и повреждению оборудования.



ВНИМАНИЕ:
Перед началом любой операции техобслуживания, внимательно прочитайте правила безопасности, особенно гл. 3 "Указания по технике безопасности".



ВНИМАНИЕ:
При замене деталей, от которых напрямую или косвенно, может зависеть безопасность, используйте только **ОРИГИНАЛЬНЫЕ ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ.**



ОПАСНОСТЬ:
ВЫСОКОЕ ВНУТРЕННЕЕ НАПРЯЖЕНИЕ.



ВНИМАНИЕ:
Перед началом очистки, проверить, что оборудование холодное.
Во время очистки оборудования необходимо соблюдать осторожность с лезвием ножа.

ВСЕ ОПЕРАЦИИ ПО ТЕХОБСЛУЖИВАНИЮ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬСЯ ТОЛЬКО ОТВЕТСТВЕННЫМ ЛИЦОМ ИЛИ УПОЛНОМОЧЕННЫМИ СПЕЦИАЛИСТАМИ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ EURONDA S.p.A.

Протирайте внешние части машины влажной тряпкой (не используйте агрессивные или абразивные вещества), предварительно убедившись в том, что кабель питания отсоединен от сети.



ВНИМАНИЕ:
Перед началом работы проверить, что оборудование сухое.

6.2 - ВНЕПЛАНОВОЕ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Оборудование не нуждается в плановом техобслуживании.

ВСЕ ОПЕРАЦИИ ВНЕПЛАНОВОГО ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬСЯ ТОЛЬКО УПОЛНОМОЧЕННЫМИ СПЕЦИАЛИСТАМИ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ EURONDA S.p.A.

ГЛАВА 7

7.1 – УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМЫ	ПРИЧИНЫ	РЕШЕНИЕ
Красный мигающий индикатор и прерывистый звуковой сигнал	Рычаг в низком положении	Поднять рычаг
Светодиодный индикатор платы не загорается спустя несколько минут после того, как оборудование было включено	Плата неисправна	Заменить плату
	Светодиод не работает	Заменить светодиод
	Сопrotивление не нагревает	Заменить сопротивление
	Отсутствует напряжение	Подождать и/или выполнить перезагрузку
Неисправны защитные предохранители		Проверьте возможное наличие короткого замыкания или неисправностей, а затем замените их предохранителями равного значения
Сварка происходит, но индикатор остается зеленым	Микровыключатель неисправен	Заменить микровыключатель
Сопротивление нагревает, но сварка не достаточная	Недостаточное давление сварки	Проверить крепежные винты опоры силиконовой резинки
	Испорчена силиконовая резинка	Заменить силиконовую резинку

ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД КАЖДОЙ ОПЕРАЦИЕЙ ОТКЛЮЧИТЬ НАПРЯЖЕНИЕ.

ВСЕ ОПЕРАЦИИ ВНЕПЛАНОВОГО ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬСЯ ТОЛЬКО УПОЛНОМОЧЕННЫМИ СПЕЦИАЛИСТАМИ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ EURONDA S.p.A.

ОПАСНОСТЬ: ВЫСОКОЕ ВНУТРЕННЕЕ НАПРЯЖЕНИЕ.

ГЛАВА 8

8.1 - ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Запечатывающее устройство EUROSEAL® Infinity изготовлено из металлических, электронных и пластмассовых компонентов.


Когда устройство разобрано, не требуется выполнения никаких других специальных действий.

Не оставляйте прибор в неохраняемых местах.

Доверьте утилизацию специально предназначенным для этого предприятиям.

Для утилизации всегда обращайтесь к законам, действующим в стране использования.



Символ , указанный на оборудовании, означает, что отходы должны подвергаться «раздельному сбору».

Таким образом, пользователь должен передать оборудование к утилизации в центры дифференцированного сбора, подготовленные местными органами администрации, или передать его дилеру для продажи и покупки нового оборудования эквивалентного типа (только для Европейского Союза).

Дифференцированный сбор отходов и последующие операции по обработке, восстановлению и утилизации способствуют производству оборудования из переработанных материалов и ограничивают негативное воздействие на окружающую среду и здоровье, возможно вызванное неправильным обращением с отходами.

Незаконная утилизация продукта пользователем влечет за собой применение административных санкций, предусмотренных действующим законодательством.

Уполномоченный представитель производителя "EURONDA SPA"
(в т.ч. на принятие претензий от потребителей) и
эксклюзивный импортер в Республике Беларусь:

ООО "Белэксподент"

220045, г. Минск, ул. Ежи Гедройца, 2-240

Тел.: +375 17 275 24 99, +375 44 792 24 99

email: belexpodent@yandex.by

